

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Infrarot-Heizstrahlers für die Deckenmontage. Erleben Sie auch in der kalten Jahreszeit die wohlige Wärme der hochstehenden Sonne.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die darin aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren Heizstrahler optimal einsetzen können.

**Lieferumfang**

- Heizstrahler-Ampel
- Befestigungskette
- Bedienungsanleitung

**Produktvarianten**

Artikelnummer	Leistung
NC-5713-675	1500 Watt Infrarot-Heizstrahler IRW-1510 für Deckenmontage
NC-5714-675	2100 Watt Infrarot-Heizstrahler IRW-2110 für Deckenmontage

**Produktdetails**



1. Befestigungskette
2. Heizlampe
3. Ein/Aus-Schalter Heizkreis 2
4. Ein/Aus-Schalter Heizkreis 1
5. Stromkabel
6. Heizstrahler-Gehäuse
7. Schutzgitter
8. Schalter-Box

**Montage und Anschluss**



**ACHTUNG:**  
Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferte Befestigungskette. Befestigen Sie den Strahler nur an einem geeigneten und stabilen Haken/Öse. Achten Sie darauf, dass sich der Deckenbelag aufgrund der Wärmeentwicklung verfärben kann. Verwenden Sie daher möglichst hitzebeständige Materialien zur Abschirmung.

1. Wählen Sie eine ebene, stabile Decke zur Befestigung aus.
2. Bohren Sie ein geeignetes Loch für einen passenden Haken/Öse. Verwenden Sie Dübel für eine sichere Befestigung.



**ACHTUNG:**  
Der Haken oder die Öse an der Decke muss das 3- bis 4-fache Gewicht des Heizstrahlers aushalten können.



**HINWEIS:**  
Falls Sie über keine Erfahrung mit Montagearbeiten verfügen, lassen Sie die Montage von einem Fachmann vornehmen.

3. Befestigen Sie den Haken von einem Ende der Befestigungskette mit dem Decken-Haken/Öse. Achten Sie dabei das der Sicherheits-Haken geschlossen ist.



**ACHTUNG!**  
Der Abstand zwischen dem unteren Rand des Heizstrahlers und dem Boden muss mindestens 1,8 Meter betragen.

4. Befestigen Sie den freien Haken der Befestigungs-Kette mit der Öse am Heizstrahler. Achten Sie dabei darauf dass der Sicherheitshaken geschlossen ist.
5. Verbinden Sie den Heizstrahler mit einer geerdeten Steckdose (240 V/50 Hz).

**HINWEIS:**

Achten Sie hierbei unbedingt darauf nicht zu viele Geräte an die gleiche Steckdose anzuschließen. Herkömmliche Haushaltsabsicherungen erlauben maximal Geräte mit einer Gesamtleistungsaufnahme von ca. 3.500 Watt. Mehrfachsteckdosen sind nicht geeignet zur Stromversorgung.

**HINWEIS:**

Das Stromkabel muss gestrafft neben der Befestigungskette verlaufen. Benutzen Sie die mitgelieferten Kabelbinder, um das Stromkabel an der Befestigungskette zu fixieren.

**Verwendung**

Nachdem Sie den Heizstrahler fachgerecht montiert und angeschlossen haben, können Sie ihn in Betrieb nehmen. Schalten Sie je nach Heizbedarf, wahlweise den Heizkreis 1, den Heizkreis 2 oder beide Heizkreise ein, indem Sie den jeweiligen Wippschalter einschalten.

**HINWEIS:**

Halten Sie den Heizstrahler an der Schalter-Box mit der anderen Hand fest, wenn Sie die Wippschalter betätigen, um ein Schaukeln des Heizstrahlers zu vermeiden.

**HINWEIS:**

Reinigen Sie den Heizstrahler regelmäßig.

**ACHTUNG:**

Der Heizstrahler ist nicht mit einer Einrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgerüstet. Das Gerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, außer, wenn eine ständige Überwachung gewährleistet ist.

**Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Bringen Sie den Heizstrahler nur auf geeigneten, feuerfesten Untergründen an.

**HINWEIS:**

- Bringen Sie den Heizstrahler nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose an.
- Verwenden Sie den Heizstrahler nicht mit einem Programmschalter, einem Zeitschalter, einem separaten Fernwirksystem oder einer anderen Einrichtung, die ihn automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das er abgedeckt oder falsch aufgestellt wird.
- Das Feuerschutzgitter des Heizstrahlers ist dafür bestimmt, einen direkten Zugang zu den Heizelementen zu verhindern, und muss sich an Ort und Stelle befinden, wenn er benutzt wird.
- Das Feuerschutzgitter bietet keinen ausreichenden Schutz für kleine Kinder und gebrechliche Personen.
- Benutzen Sie den Heizstrahler nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimbeckens.
- Halten Sie Kinder ab 3 Jahren fern von dem Gerät, solange sie nicht ständig überwacht werden.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage und Installation nur dann ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden, bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Sie dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät regulieren, reinigen und/oder die Wartung durchführen.

- Achten Sie darauf, dass die Stromversorgung und das Heizelement möglichst vor Spritzwasser geschützt sind.
- Achten Sie darauf, dass Kinder und Tiere das Gehäuse nicht erreichen können.
- Achten Sie auf ausreichenden Abstand zu entzündlichen Gegenständen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

**Wichtige Hinweise zur Entsorgung**

Dieses Elektrogerät gehört NICHT in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt NC-5714-675 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2004/108/EG, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU befindet.

Leiter Qualitätswesen  
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-5714 ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi ce chauffage radiant infrarouge. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Chauffage radiant
- Chaîne de fixation
- Mode d'emploi

**Variantes du produit**

Référence du produit	Puissance
NC5713	Chauffage radiant infrarouge 1500 W à suspendre IRW-1510
NC5714	Chauffage radiant infrarouge 2100 W à suspendre IRW-2110

**Description du produit**



1. Chaîne de fixation
2. Chauffage radiant
3. Interrupteur Marche/Arrêt pour circuit 2
4. Interrupteur Marche/Arrêt pour circuit 1
5. Câble d'alimentation
6. Boîtier du chauffage radiant
7. Grille de protection
8. Boîtier de l'interrupteur

**Installation et branchement**



**ATTENTION !**

Utilisez uniquement la chaîne de montage fournie. Fixez le chauffage uniquement à un crochet/œillet approprié et stable. Notez que le revêtement du plafond peut changer de couleur à cause de la chaleur produite. Par conséquent, utilisez si possible des matériaux résistants à la chaleur pour protéger le mur.

1. Pour la fixation, choisissez un plafond plat et solide.
2. Faites un trou adapté au crochet/œillet que vous souhaitez utiliser. Pour une fixation plus sûre, utilisez des chevilles.



**ATTENTION !**

Le crochet ou l'œillet au plafond doit pouvoir supporter au moins 3 ou 4 fois le poids du chauffage radiant.



**NOTE :**

Si vous n'avez aucune expérience dans les travaux de montage, faites effectuer le montage par un spécialiste.

3. Attachez le crochet de l'extrémité de la chaîne au crochet/œillet du plafond. Veillez à bien refermer le crochet de sécurité.
4. Attachez ensuite le crochet de sécurité libre de la chaîne à l'anneau du chauffage radiant. Veillez à ce que le crochet de sécurité soit bien attaché.
5. Branchez le chauffage radiant à une prise électrique reliée à la terre (240 V / 50 Hz).



**ATTENTION !**

La distance entre le dessous de l'appareil et le sol doit être d'au moins 1,8 mètre.



**NOTE :**

Par mesure de sécurité, veillez à ne pas brancher trop d'appareils sur la même prise électrique. Les protections domestiques standards acceptent des appareils d'une puissance maximale de 3500 W environ. Les multiprises ne sont pas adaptées pour alimenter cet appareil.



**NOTE :**

Le câble d'alimentation doit être tendu à côté de la chaîne de fixation. Utilisez le collier de serrage fourni pour fixer le câble d'alimentation à la chaîne de fixation.

**Utilisation**

Une fois que vous avez installé et raccordé correctement le chauffage radiant, vous pouvez le mettre en marche. En fonction de vos besoins, activez soit le circuit de chauffage 1, soit le circuit de chauffage 2, soit les deux circuits en actionnant l'interrupteur à bascule correspondant.



**NOTE :**

Lorsque vous actionnez les interrupteurs, tenez le boîtier avec votre main. Vous évitez ainsi de bousculer le chauffage.



**NOTE :**

Nettoyez l'appareil régulièrement.



**ATTENTION !**

Cet appareil n'est pas équipé d'un dispositif permettant de réguler la température de la pièce. L'appareil ne doit pas être utilisé dans de petites pièces occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par leurs propres moyens, à moins qu'une surveillance continue ne soit assurée.

**Consignes de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez l'appareil ni dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Ne placez la l'appareil que sur des surfaces appropriées ignifugées.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.

**NOTE :**

- *Ne montez pas le chauffage directement sous une prise murale.*
- *N'utilisez pas le chauffage avec un sélecteur de programme, une minuterie, un système de télécommande séparé ou tout autre dispositif d'allumage automatique. Risque d'incendie s'il est couvert ou mal positionné.*
- *La grille du chauffage est conçue pour empêcher l'accès aux éléments chauffants. Elle doit être installée correctement lorsque le chauffage fonctionne.*
- *La grille ne constitue pas une protection adéquate aux petits enfants et aux personnes handicapées.*
- *N'utilisez pas le chauffage à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.*

- Assurez-vous que l'alimentation électrique et l'élément chauffant sont protégés des projections d'eau.
- Laissez une distance suffisante avec tout objet inflammable.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

**Consignes importantes concernant le traitement des déchets**

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

**Déclaration de conformité**

La société PEARL GmbH déclare ce produit, NC-5714, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique, 2006/95/CE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Service Qualité  
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).